

- Instrucciones:**
- a) Duración: 1 hora y 30 minutos.
 - b) Se podrá hacer uso del diccionario y de su apéndice gramatical.
 - c) El alumno elegirá y desarrollará en su totalidad UNA de las dos opciones propuestas, no pudiendo, en ningún caso, combinar ambas.
 - d) La puntuación máxima que se otorgará a cada apartado figura entre paréntesis.

OPCIÓN A

TRADUCCIÓN DEL SIGUIENTE TEXTO DE JENOFONTE (5 puntos)

Los kurdos atacan a los últimos soldados griegos.

ἐπεὶ δὲ οἱ τελευταῖοι τῶν Ἑλλήνων κατέβαινον εἰς τὰς κόμας ἀπὸ τοῦ ἄκρου, τότε δὴ τινὲς τῶν Καρδούχων τοῖς τελευταίοις ἐπετίθεντο¹, καὶ ἀπέκτεινάν² τινὰς καὶ λίθοις καὶ τοξέμασι κατέτρωσαν³.

- 1. Pretérito imperfecto medio de ἐπι-τίθημι.
- 2. 3ª p. pl. del aoristo activo de ἀπο-κτείνω.

- 3. Aoristo activo de κατα-τιρώσκω.

CUESTIONES:

- 1. Cita dos términos castellanos derivados de εὖ- “bien” y dos de χρόνος “tiempo”. (1 punto)
- 2. Análisis morfológico de las palabras subrayadas con su enunciado. (0,5 punto)
- 3. Análisis sintáctico desde τότε hasta ἀπέκτεινάν τινὰς. (0,5 punto)
- 4. a. Desarrolla el siguiente tema: la Poesía Épica. (2,5 puntos)
b. ¿A qué género literario griego se adscriben Esquilo y Sófocles? (0,5 punto)

OPCIÓN B

TRADUCCIÓN DEL SIGUIENTE TEXTO DE LA ANTOLOGÍA (5 puntos)

Heracles mata a Euritión, el pastor de los bueyes de Gerión, y a su perro.

καὶ παραγενόμενος¹ εἰς Ἑρύθειαν² ἐν ὄρει Ἄβαντι³ αὐλίζεται⁴. αἰσθόμενος⁴ δὲ ὁ κύων ἐπ’ αὐτὸν ὄρμα⁵. ὁ δὲ καὶ τοῦτον τῷ ῥοπάλῳ παίει, καὶ τὸν βουκόλον Εὐρυτίωνα⁶ τῷ κονὶ βοηθοῦντα ἀπέκτεινε.

- 1. Participio de aoristo de παρα-γίγνομαι.
- 2. Ἑρύθεια, -ας (ή): Eritía, la actual Cádiz.
- 3. Ἄβας, -αντος (ὅ): el monte Abante.

- 4. Participio de aoristo de αἰσθάνομαι.
- 5. 3ª p. sing. del pretérito imperfecto de ὀρμάω.
- 6. Εὐρυτίων, -ωνος (ὁ): Euritión.

CUESTIONES:

- 1. Cita dos términos castellanos derivados de μικρός “pequeño” y dos de γράφω “escribir”. (1 punto)
- 2. Análisis morfológico de las palabras subrayadas con su enunciado. (0,5 punto)
- 3. Análisis sintáctico desde ὁ δὲ καὶ τοῦτον hasta ἀπέκτεινε. (0,5 punto)
- 4. a. Desarrolla el siguiente tema: la Poesía Lírica. (2,5 puntos)
b. ¿A qué género literario griego se adscriben Heródoto y Tucídides? (0,5 punto)